

# PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W CHORZOWIE

41 - 500 CHORZÓW  
Centrala/Fax: 32 2412 - 494/5

ul. Kazimierza Wielkiego 6  
e-mail: psse.chorzow@pis.gov.pl

NS-HKiŚ.7011.2.12.D-57.2022

Chorzów, dnia 27 stycznia 2022 r.

Ośrodek Sportu  
i Rekreacji „Skalka”  
ul. Bytomska 40  
41- 600 Świętochłowice

## Decyzja

### Zbiorcza roczna ocena wody na pływalni

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2021 r., poz. 159);
- art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 735 z późn. zm.);
- § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2015 r., poz. 2016 z późn. zm).

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chorzowie, po przeprowadzeniu analizy wyników badań laboratoryjnych wody, dokonał zbiorczej rocznej oceny wody na pływalni Ośrodka Sportu i Rekreacji „Skalka” przy ul. Zubrzyckiego 38 w Świętochłowicach, w wyniku której

stwierdza:

że woda **warunkowo spełniała** wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2015 r., poz. 2016 z późn. zm).

Data wpływu	01.02.2022
L. dz.	130/2022
Skierowano do	



## Uzasadnienie

Zgodnie z § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2015 r., poz. 2016 z późn. zm.), Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chorzowie dokonał zbiorczej rocznej oceny wody na pływalni Ośrodka Sportu i Rekreacji „Skalka” przy ul. Zubrzyckiego 38 w Świętochłowicach, poprzez analizę:

- parametrów jakości wody na pływalni ocenionych na podstawie wymagań określonych w § 3 ust. 1 w/w. rozporządzenia,
- wyników badań wody na pływalni wykonanych przez zarządzającego pływalnią,
- zakresu i częstotliwości wykonywanych badań wody przez zarządzającego pływalnią oraz zastosowanych metodyk referencyjnych analiz,
- wyników badań jakości wody na pływalni wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Chorzowie.

Na podstawie w/w dokumentacji stwierdzono, że badania wykonywane były przez akredytowane laboratoria, zgodnie z ustalonym przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Chorzowie harmonogramem wewnętrznej kontroli jakości wody. Badania obejmowały jakość wody w nieckach basenowych, z systemów cyrkulacji oraz z natrysków.

W zakresie parametrów mikrobiologicznych kilkakrotnie stwierdzono przekroczenie dopuszczalnej ogólnej liczby mikroorganizmów w  $36\pm 2^{\circ}\text{C}$  po 48 h w niecce basenu wytwarzającego aerozol wodno – powietrzny oraz w systemie cyrkulacji. Ponadto, odnotowano powtarzające się przekroczenia dopuszczalnego stężenia chloru związanego oraz incydentalne przekroczenia dopuszczalnego stężenia chloru wolnego i chloroformu w nieckach basenowych oraz systemach cyrkulacji. Przekroczenie tych parametrów mogło świadczyć o pogorszonym stanie czystości wody i o nieprawidłowo prowadzonym procesie dezynfekcji. Każdorazowo, po stwierdzeniu przekroczeń badanych parametrów, zarządca niezwłocznie podejmował działania naprawcze mające na celu doprowadzenie badanych parametrów do stanu zgodnego z wymaganiami w/w rozporządzenia.

Skuteczna dezynfekcja wody jest podstawowym warunkiem bezpiecznego korzystania z basenów, jednakże nie można lekceważyć faktu, iż na bezpieczeństwo zdrowotne osób kąpiących się mogą niekorzystnie wpływać jej produkty uboczne. Podczas dezynfekcji powinno się uwzględnić obydwa powyższe czynniki i zapewnić skuteczną dezynfekcję przy jednoczesnym unikaniu zanieczyszczenia wody nadmiernym stężeniem dezynfektanta oraz ubocznych produktów



o procesu. Przekroczenia w zakresie dopuszczalnego stężenia chloru związanego nie stanowiły bezpośredniego zagrożenia dla zdrowia osób kąpiących się, jednakże należy mieć na uwadze, iż zbyt długie działanie dużej dawki tych związków może mieć szkodliwy wpływ na organizm ludzki.

W widocznym miejscu, dla użytkowników obiektu, zostały umieszczone komunikaty informujące o spełnianiu przez wodę wymagań określonych w w/w rozporządzeniu oraz ostatnia zbiorcza roczna ocena jakości wody na pływalni dokonana przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Chorzowie. Ponadto, w/w informacje dostępne były na stronie internetowej obiektu.

W drugim kwartale 2021 r. przedstawiciele Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Chorzowie pobrali próbki wody do badań laboratoryjnych z nieszczelności basenowych oraz systemów cyrkulacji. Na podstawie sprawozdań z badań laboratoryjnych stwierdzono, że ciepła woda użytkowa nie spełniała wymagań mikrobiologicznych określonych w § 2 ust. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2015 r., poz. 2016 z późn. zm.). W związku z powyższym, mając na uwadze bezpieczeństwo osób korzystających z pływalni, zarządca niezwłocznie podjął działania zmierzające do poprawy jakości wody zgodnie z wymaganiami w/w rozporządzenia. Skuteczność przeprowadzanych działań zarządca potwierdził przedkładając wyniki z badań laboratoryjnych.

We wrześniu 2021 r. przeprowadzono kontrolę w zakresie oceny stanu sanitarnego pływalni, w wyniku której nie stwierdzono nieprawidłowości sanitarno – higienicznych i technicznych.

Mając na uwadze powyższe stwierdzono, że eksploatacja obiektu była prowadzona w sposób zapewniający bezpieczeństwo zdrowotne osób korzystających z pływalni.

W tym stanie rzeczy należało orzec jak w sentencji.

### **Pouczenie**

1. Od niniejszej decyzji przysługuje prawo wniesienia odwołania do Śląskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego, za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Chorzowie, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.
2. Jednocześnie informuję o prawie zrzeczenia się do wniesienia odwołania. Oświadczenie musi mieć formę pisemną, zostać złożone bezpośrednio przed organem, bądź przesłane pocztą lub

środkami komunikacji elektronicznej na ogólnych zasadach, w terminie przewidzianym dla odwołania.

3. Złożenie oświadczenia musi być wniesione w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania. Powoduje to ostateczność i prawomocność niniejszej decyzji.



Ośrodek Sportu  
i Rekreacji „Skałka”  
ul. Bytomska 40  
41-600 Świętochłowice

### Decyzja

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Chorzowie  
*[Signature]*  
mgr Aneta Szczęśniak

Zbiornik rozprawy oczyszczony wodą na piływał

#### Napisał:

- art. 4 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowym Inspektoracie Sanitarnym (Dz. U. z 2021 r., poz. 159);
- art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r., poz. 735 z późn. zm.);
- § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na piływałach (Dz. U. z 2015 r., poz. 2016 z późn. zm.);

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chorzowie, po przeprowadzeniu analizy wyników badań laboratoryjnych wody, dokonanej samodzielną oczyszczoną wodą na piływał Ośrodka Sportu i Rekreacji „Skałka” przy ul. Zabrzyskiego 38 w Świętochłowicach, w wyniku której

#### RADCA PRAWNY

Michał Węszorek  
K+ 1131

#### Otrzymują:

1. Ośrodek Sportu i Rekreacji „Skałka” ul. Bytomska 40, 41-600 Świętochłowice
2. NS-HKiŚ a/a